

Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/19.01.2021 г., валиден до 19.01.2025г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012

Certificate



of conformity with Regulation (EC) 2018/848

(Сертификат

за съответствие с Регламент (ЕО) № 2018/848)

1. Document number (Номер на документа) № BG-BIO-22/088-1/04.10.2022	2. Issued to (Издава се на): <input checked="" type="checkbox"/> Operator (Оператор) <input type="checkbox"/> Group of operators (Група от оператори)
3. Name and address of the operator or group of operators (Име и адрес на оператора или групата от оператори): ADAN VILLAGE LTD., VILLAGE DABOVITSA, MUNICIPALITY SUNGURLARE, DISTRICT BURGAS, BULGARIA (Адан Вилидж ЕООД, ОБЛАСТ БУРГАС, ОБЩИНА СУНГУРЛАРЕ, С. ДЪБОВИЦА, БЪЛГАРИЯ)	4. Name and address of the control body of the operator or group of operators and code number control body (Име и адрес на контролния орган на оператора или групата от оператори и кодния номер на контролния орган): Nutramed LTD (BG-BIO-22) 6A Slivnica str., 4003, Plovdiv, Bulgaria (Нутрамед ЕООД, България, гр. Пловдив 4003, ул. „Сливница”, № 6А)
5. Activity or activities of the operator or group of operators (Дейност(и) на оператора или групата от оператори) <input checked="" type="checkbox"/> Production (Производство) <input checked="" type="checkbox"/> Preparation (Преработка) <input checked="" type="checkbox"/> Distribution/Placing on the market (Разпространение/Пускане на пазара) <input type="checkbox"/> Storing (Съхранение) <input type="checkbox"/> Import (Внос) <input type="checkbox"/> Export (Износ)	
6. Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council (1) and production methods (Категория или категории продукти съгласно член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета (1) и производствени методи) а) unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material (непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал) Production method (Метод на производство): <input checked="" type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period (биологично производство, с изключение на преходния период) <input checked="" type="checkbox"/> production during the conversion period (производство през преходния период) <input checked="" type="checkbox"/> organic production with non-organic production (биологично производство с небιологично производство)	

<p>b) Livestock and unprocessed livestock products: NOT APPLICABLE (не приложимо) (Домашни животни и непреработени животински продукти) Production method (Метод на производство):</p> <p><input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period (биологично производство, с изключение на преходния период)</p> <p><input type="checkbox"/> production during the conversion period (производство през преходния период)</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (биологично производство с небιологично производство)</p>
<p>c) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food (Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна) Production method (Метод на производство):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> production of organic products (производство на биологични продукти)</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products (производство на продукти при преход към биологично производство)</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (биологично производство с небιологично производство)</p>
<p>d) Feed (Фуражи) Production method (Метод на производство): NOT APPLICABLE (не приложимо)</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products (производство на биологични продукти)</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products (производство на продукти при преход към биологично производство)</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (биологично производство с небιологично производство)</p>
<p>e) Wine (вина) Production method (Метод на производство) NOT APPLICABLE (не приложимо)</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products (производство на биологични продукти)</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products (производство на продукти при преход към биологично производство)</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (биологично производство с небιологично производство)</p>
<p>f) Other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories (Други продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) 2018/848 или необхванати от предходните категории) Production method (Метод на производство): NOT APPLICABLE (не приложимо)</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products (производство на биологични продукти)</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products (производство на продукти при преход към биологично производство)</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (биологично производство с небιологично производство)</p>

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators (choose as appropriate) complies with that Regulation.

(Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да удостовери, че операторът или групата от оператори (изберете подходящото) спазва посочения регламент.)

7. Certificate valid from 04.10.2022 to 30.10.2023

(Сертификатът е валиден от 04.10.2022г. до 30.10.2023г.)

8. Certification date: 30.07.2022

Дата на сертификация: 30.07.2022г.

6A Slivnica str., 4003, Plovdiv, Bulgaria

България, гр. Пловдив 4003, ул. „Сливница”, № 6А,

Manager control and certification
/Мениджър контрол и сертификация/



S. Aleksandrov/ С. Александров

9. List of members of the group of operators as defined in Article 36 of Regulation (EU) 2018/848

(Списък на членовете на групата от оператори съгласно определението в член 36 от Регламент (ЕС) 2018/848)

Име на члена	Адрес или друга форма на идентификация на члена на групата

Част II: Specific optional elements (Специфични незадължителни елементи)

1. Directory of products (Указател на продуктите)

Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 (Наименование на продукта и/или код по Комбинираната номенклатура (КН), както е посочено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продукти, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848)	x Organic (Биологични) x In-conversion (произведени при преход към биологично производство)
Lavender (Лавандула)	Organic (Био)
Flax (Лен)	Organic (Био)
Einkorn (Лимец)	Organic (Био)
Alfalfa (Люцерна)	Organic (Био)
Alfalfa (Люцерна)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)
Sunflower (Слънчоглед)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)
Spelt (Спелта)	Organic (Био)
Tef (Теф)	Organic (Био)
Tef - straw (Теф-слама)	Organic (Био)
Organic einkorn flour (Био брашно от лимец)	Organic (Био)
Organic spelt flour (Био брашно от спелта)	Organic (Био)
Organic tef flour (Био брашно от теф)	Organic (Био)

2. Quantity of products (Количество на продуктите)

Name of the product and/or CN code as referred to in Regulation (EEC) № 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 (Наименование на продукта и/или код по КН, както е посочено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продукти, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848)	x Organic (Биологични) x In-conversion (произведени при преход към биологично производство)	Quantity estimated in kilograms, litres or, where relevant, in number of units (Прогнозна оценка на количеството в килограми, литри или, когато е приложимо, в брой единици)
Lavender (Лавандула)	Organic (Био)	65 500
Flax (Лен)	Organic (Био)	34 000
Einkorn (Лимец)	Organic (Био)	57 000
Alfalfa (Люцерна)	Organic (Био)	47 500
Alfalfa (Люцерна)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)	500
Sunflower (Слънчоглед)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)	34 800
Spelt (Спелта)	Organic (Био)	102 000
Tef (Теф)	Organic (Био)	50 000
Tef - straw (Теф-слама)	Organic (Био)	30 000
Organic einkorn flour (Био брашно от лимец)	Organic (Био)	Depending on the quantities produced (В зависимост от произведените количества)
Organic spelt flour (Био брашно от спелта)	Organic (Био)	
Organic tef flour (Био брашно от теф)	Organic (Био)	

3. Information on the land (Информация за земята)

Name of the product (Наименование на продукта)	<input checked="" type="checkbox"/> Organic (Биологични) <input checked="" type="checkbox"/> In-conversion (произведени при преход към биологично производство) <input checked="" type="checkbox"/> Non-organic (небиологични)	Surface in hectares (Площ в хектари)
Lavender (Лавандула)	Organic (Био)	13.6169
Flax (Лен)	Organic (Био)	37.66
Einkorn (Лимец)	Organic (Био)	25.93
Alfalfa (Люцерна)	Organic (Био)	24.81
Alfalfa (Люцерна)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)	0.23
Sunflower (Слънчоглед)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)	23.54
Spelt (Спелта)	Organic (Био)	40.90
Tef (Теф)	Organic (Био)	64.96
Tef- straw (Теф-слама)	Organic (Био)	64.96*
Fallow land (Угар)	In-conversion (произведени при преход към биологично производство)	11.94
Vine grapes (Винени лозя)	Non-organic (небиологични)	2.6656

4. List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators (Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността)

Address or geolocation (Адрес или геолокация)	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I (Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5)
Village Dabovitsa, Municipality Sungurlare, District Burgas (с.Дъбовица, Община Сунгурларе, Област Бургас)	Production(Производство)
	Preparation (Преработка)
	Distribution/Placing on the market (Разпространение/Пускане на пазара)

5. Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed (Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.) - NOT APPLICABLE (не приложимо)

Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I (Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5)	<input checked="" type="checkbox"/> Carrying out activity/activities for own purpose (Извършване на дейност/дейности за собствена сметка) <input type="checkbox"/> Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed (Извършване на дейност/дейности като подизпълнител за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършената дейност или дейности)
Production (Производство)	Carrying out activity/activities for own purpose (Извършване на дейност/дейности за собствена сметка)
Preparation (Преработка)	
Distribution/Placing on the market (Разпространение/Пускане на пазара)	

6. Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848 (Информация за дейността или дейностите, възложени за подизпълнение на трета страна в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848) - *NOT APPLICABLE (не приложимо)*

<p>Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I (Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5)</p>	<p><input type="checkbox"/> Operator or group of operators remains responsible (Отговорността продължава да се носи от оператора или групата от оператори)</p> <p><input type="checkbox"/> Subcontracted third party is responsible (Отговорността се носи от третата страна, на която е възложено подизпълнението)</p>
--	---

7. List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor (Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя) - *NOT APPLICABLE (не приложимо)*

Name and address (Име и адрес)	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I (Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5)

8. Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848 (Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848)

- a) **name of the accreditation body** (име на органа по акредитация): **Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service"** (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)
- b) **hyperlink to the accreditation certificate** (хипервръзка към сертификата за акредитация) <https://www.nab-bas.bg/registar.html>

9. Other information (Друга информация)

<p>Last audit (Последна инспекция) 15.06.2022</p>
--